

Issue: August 2007 / Ausgabe: August 2007

The technical purchasing specification TLV 9013 04 is valid for purchasing turbine oils for Siemens steam and gas turbosets.

Turbine oils that were tested and approved according to TLV 9013 04 are shown in the following approval list. The approval does not release the supplier from his responsibility for the quality of the product.

**Attention: The selection must be made under consideration of the viscosity class determined for the turbo set. Turbo sets with gearbox need special turbine oils suitable for gearbox lubrication.**

Dates about the viscosity class and the suitability for gearbox turbosets can be found in the following table. Turbine oils for the use in turbines with gearbox may also be used for turbosets without gearbox.

*Die Technische Liefervorschrift TLV 9013 04 gilt für die Beschaffung von Turbinenölen für Siemens Dampf- und Gasturbosätze.*

*Turbinenöle, die nach TLV 9013 04 untersucht und freigegeben wurden, sind in der folgenden Freigabeliste aufgeführt. Die Freigabe entbindet den Lieferanten nicht von der Verantwortung für die Qualität seines Produktes.*

**Achtung: Bei der Auswahl eines Öls muss die für den jeweiligen Turbosatz festgelegte Viskositätsklasse beachtet werden. Bei Turbosätzen mit Getriebe muss ein Getriebeturbinenöl ausgewählt werden.**

*Die jeweilige Viskositätsklasse und die Angabe, ob es sich um ein Getriebeturbinenöl handelt, finden sich in der folgenden Tabelle. Getriebeturbinenöle können auch in Turbinen ohne Getriebe eingesetzt werden.*

manufacturer / supplier <i>Hersteller / Lieferant</i>	product name <i>Produktbezeichnung</i>	ISO VG class <i>ISO VG-Klasse</i>	for turbosets with gearbox <i>für Turbosätze mit Getriebe</i>
Addinol	TL 46	46	
Addinol	TL 32	32	
Addinol	TP 32	32	x
Addinol	TP 46	46	x
Adnoc	Adnoc Turbine Oil 32	32	
Adnoc	Adnoc Turbine Oil 46	46	
Adnoc	Adnoc Turbine Oil E32	32	
Adnoc	Adnoc Turbine Oil E46	46	
Agip	OTE 32	32	
Agip	OTE 46	46	
Apar Industries Ltd.	Power Turbo 32	32	x
Apar Industries Ltd.	Power Turbo 46	46	x
Aral	Kosmol TF 32	32	x
Aral	Kosmol TF 46	46	x
BP	Turbinol 32	32	
BP	Turbinol 46	46	
BP	Turbinol 32 EP	32	x
BP	Turbinol 46 EP	46	x
BP	Turbinol Select 32	32	
BP	Turbinol X 32	32	
BP	Turbinol X 46	46	
BP	Turbinol X EP 32	32	x
BP	Turbinol X EP 46	46	x
Behran Oil Co.	Behran Turbine Oil 32	32	
Behran Oil Co.	Behran Turbine Oil 46	46	
Behran Oil Co.	Behran Turbine Oil 32 EP	32	x
Behran Oil Co.	Behran Turbine Oil 46 EP	46	x
Caltex by a ChevronTexaco company	Caltex Regal R&O 32	32	
Caltex by a ChevronTexaco company	Caltex Regal R&O 46	46	

**List of approved turbine oils according to TLV 9013 04**  
**Liste der freigegebenen Turbinenöle nach TLV 9013 04**

Issue: August 2007 / Ausgabe: August 2007

<b>manufacturer / supplier</b> <i>Hersteller / Lieferant</i>	<b>product name</b> <i>Produktbezeichnung</i>	<b>ISO VG class</b> <i>ISO VG- Klasse</i>	<b>for turbosets</b> <b>with gearbox</b> <i>für Turbosätze</i> <i>mit Getriebe</i>
Caltex by a ChevronTexaco company	Caltex Regal EP 32	32	x
Caltex by a ChevronTexaco company	Caltex Regal EP 46	46	x
Caltex by a ChevronTexaco company	Caltex Regal Premium EP 32	32	x
Caltex by a ChevronTexaco company	Caltex Regal Premium EP 46	46	x
Castrol	Perfecto T 32	32	
Castrol	Perfecto T 46	46	
Castrol	Perfecto AWT 32	32	x
Castrol	Perfecto AWT 46	46	x
Castrol	Perfecto HPT 32	32	
Castrol	Perfecto HPT 46	46	
Castrol	Perfecto IP105	32	x
Castrol	Turbine Oil 32	32	
Castrol	Perfecto XPT 32	32	
Castrol	Perfecto XPT 46	46	
Castrol	Perfecto XPG 32	32	x
Castrol	Perfecto XPG 46	46	x
C&C Oil Company	Precision ISO-32 Turbine Oil	32	
Cepsa	Turbinas EP 32	32	x
Cepsa	Turbinas EP 46	46	x
Chevron by a ChevronTexaco company	Chevron GST Oil ISO 32	32	
Chevron by a ChevronTexaco company	Chevron GST Oil ISO 46	46	
Chevron by a ChevronTexaco company	Chevron GST 2300 ISO 32	32	x
Chevron by a ChevronTexaco company	Chevron GST 2300 ISO 46	46	x
Chinese Petroleum Corp.	Turbine Oil SR32	32	
Chinese Petroleum Corp.	Turbine Oil SR46	46	
Conoco	Hydroclear Diamond Class Turbine Oil 32	32	
Conoco	Hydroclear Diamond Class AW Turbine Oil 32	32	x
Conoco	Hydroclear Turbine Oil 32	32	
Conoco	Hydroclear Turbine Oil 46	46	
Conoco	Hydroclear Turbine Oil Plus 32	32	
Conoco	Hydroclear Turbine Oil Plus 46	46	
ENOC	Vortex 32	32	x
ENOC	Vortex 46	46	x
ENOC	Vortex GT-2 32	32	x
ENOC	Vortex GT-2 46	46	x
ExxonMobil	Mobil DTE 732	32	
ExxonMobil	Mobil DTE 746	46	
ExxonMobil	Mobil DTE 797	32	
ExxonMobil	Mobil DTE 798	46	
ExxonMobil	Mobil DTE 832	32	x
ExxonMobil	Mobil DTE 846	46	x
ExxonMobil	Mobil SHC 824	32	x
ExxonMobil	Mobil SHC 825	46	x
ExxonMobil	Teresstic T 32	32	
ExxonMobil	Teresstic T 46	46	
ExxonMobil	Teresstic EP 46	46	x
ExxonMobil	Teresstic GTC 32	32	
ExxonMobil	Turbine Oil 32	32	
ExxonMobil	Turbine Oil 46	46	

**List of approved turbine oils according to TLV 9013 04**  
**Liste der freigegebenen Turbinenöle nach TLV 9013 04**

Issue: August 2007 / Ausgabe: August 2007

<b>manufacturer / supplier</b> <i>Hersteller / Lieferant</i>	<b>product name</b> <i>Produktbezeichnung</i>	<b>ISO VG class</b> <i>ISO VG- Klasse</i>	<b>for turbosets</b> <b>with gearbox</b> <i>für Turbosätze</i> <i>mit Getriebe</i>
Fergananeft-Teorgsintez (LMZ)	TP-22S	32	
Fuchs Europe Schmierstoff GmbH	Renolin TDL 46	46	
Fuchs Europe Schmierstoff GmbH	Renolin Eterna 32	32	x
Fuchs Europe Schmierstoff GmbH	Renolin Eterna 46	46	x
Fuchs Lubricants Co.	Renolin HC EP 32	32	
Great Wall Lubricating Oil Group Sinopec	Great Wall S-TLV 32	32	
Great Wall Lubricating Oil Group Sinopec	Great Wall S-TLV_EP 32	32	x
Gulf Oil International	Gulf Crest 46	46	
HPC (Hindustian Petroleum Corp.)	Turbinol 32	32	
HPC (Hindustian Petroleum Corp.)	Turbinol 46	46	
HPC (Hindustian Petroleum Corp.)	Turbinol XT 32	32	x
HPC (Hindustian Petroleum Corp.)	Turbinol XT 46	46	x
Imperial Oil	Oil 1893	32	x
Imperial Oil	Oil 2062	46	x
Indian Oil Corp. (IOC)	Servoprime 32	32	
Indian Oil Corp. (IOC)	Servoprime 46	46	
Indian Oil Corp. (IOC)	Servoprime 32T	32	x
Indian Oil Corp. (IOC)	Servoprime 46T	46	x
Kuwait Petroleum	Q 8 van Gogh 32	32	
Kuwait Petroleum	Q 8 van Gogh 46	46	
Lotos Oil SA	Remiz TU 32	32	
Lotos Oil SA	Remiz TU 46	46	
Lubricantes de Alto Rendimiento	Prodigium 617	46	
MEXLUB	Turbinas AW 46	46	x
MOL-LUB	MOL Turbine 46 K	46	
Neste Oil	Neste Turbine GT 46 EP	46	x
Nippon Mitsubishi Oil	FBK Turbine 32	32	
Novo Ufmskij	TP-22B	32	
OMV	OMV turb TD 32	32	
OMV	OMV turb TD 46	46	
OMV	OMV turb HTU-SI 32	32	x
OMV	OMV turb HTU-SI 46	46	x
Orlen Oil	Turbinex TG 46	46	x
Petrobras	Marbrax TR-32	32	
Petrobras	Marbrax TR-46	46	
Petro-Canada Lubricants	Turboflo 32	32	
Petro-Canada Lubricants	Turboflo 46	46	
Petro-Canada Lubricants	Turboflo XL 32	32	
Petro-Canada Lubricants	Turboflo XL 46	46	
Petro-Canada Lubricants	Turboflo EP 32	32	x
Petro-Canada Lubricants	Turboflo EP 46	46	x
Petrochina	KUNLUN KTL Turbine Oil 32	32	
Petrochina	KUNLUN KTL Turbine Oil 46	46	
Petrochina	KUNLUN KTG Gas Turbine Oil 32	32	x
Petrochina	KUNLUN KTG Gas Turbine Oil 46	46	x
Petrogal	Galp Turbinoil 46	46	
Petronas	Jenteram HC Extra 46	46	x
Prista Oil	Prista TP 32	32	
Prista Oil	Prista TP 46	46	

**List of approved turbine oils according to TLV 9013 04**  
**Liste der freigegebenen Turbinenöle nach TLV 9013 04**

Issue: August 2007 / Ausgabe: August 2007

<b>manufacturer / supplier</b> <i>Hersteller / Lieferant</i>	<b>product name</b> <i>Produktbezeichnung</i>	<b>ISO VG class</b> <i>ISO VG-Klasse</i>	<b>for turbosets</b> <b>with gearbox</b> <i>für Turbosätze</i> <i>mit Getriebe</i>
QALCO	Turbine Oil T 46	46	x
Repsol	Repsol Turboaries ISO-32	32	
Repsol	Repsol Turboaries ISO-46	46	
Repsol	Aries Turbogas ISO 32	32	x
Repsol	Aries Turbogas ISO 46	46	x
Repsol	Aries Turbogas CC-32	32	x
Sasol Oil	Sasol TCO 46	46	
Sasol Oil	Sasol TCO 46 EP	46	x
Savita Chemicals Ltd.	Daphne Super Turbine Fluid AW 46	46	x
Shell	Turbo Oil CC 32	32	x
Shell	Turbo Oil CC 46	46	x
Shell	Turbo Oil T 32	32	
Shell	Turbo Oil T 46	46	
Shell	Turbo Oil S 32	32	x
Shell	Turbo Oil S 46	46	x
Shell	Turbo Oil GT 32	32	
Shell	Turbo Oil GT 46	46	
Shell	Turbo Oil GT-EP	32	x
SRS Schmierstoff Vertrieb	Wintershall Wiolan DW 32	32	
SRS Schmierstoff Vertrieb	Wintershall Wiolan DW 46	46	
SRS Schmierstoff Vertrieb	Wintershall Wiolan DW-G 32	32	x
SRS Schmierstoff Vertrieb	Wintershall Wiolan DW-G 46	46	x
SRS Schmierstoff Vertrieb	Wintershall Wiolan GT 32	32	
SRS Schmierstoff Vertrieb	Wintershall Wiolan GT 46	46	
Statoil	TurbWay 32	32	x
Statoil	TurbWay 46	46	x
Statoil	TurbWay GT 32	32	x
Statoil	TurbWay GT 46	46	x
Texaco by a ChevronTexaco company	Texaco Regal EP 32	32	x
Texaco by a ChevronTexaco company	Texaco Regal EP 46	46	x
Texaco by a ChevronTexaco company	Texaco Regal Premium EP 32	32	x
Texaco by a ChevronTexaco company	Texaco Regal Premium EP 46	46	x
Texaco by a ChevronTexaco company	Texaco Regal Premium R&O 32	32	
Texaco by a ChevronTexaco company	Texaco Regal Premium R&O 46	46	
Total	Preslia 32	32	x
Total	Preslia 46	46	x
Total	Preslia GT 32	32	x
Total	Preslia GT 46	46	x
YPF	Turbina R 32	32	
YPF	Turbina R 46	46	
YPF	Turbina EP 32	32	x
Yukong Limited	Yukong Turbine Oil 32	32	
76 Lubricants Company	76 Turbine Oil 32	32	
76 Lubricants Company	76 Turbine Oil 46	46	
76 Lubricants Company	76 Turbine Oil XD 32	32	
76 Lubricants Company	76 Turbine Oil XD 46	46	